

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

31 januari 2019

WETSONTWERP

**houdende instemming met het Akkoord
tussen de Regering van het Koninkrijk België
en de Regering van Australië betreffende
de luchtdiensten, en zijn bijlage, gedaan te
Canberra op 23 november 2012**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

31 janvier 2019

PROJET DE LOI

**portant assentiment à l'Accord entre le
Gouvernement du Royaume de Belgique et
le Gouvernement de l'Australie relatif aux
services aériens, et à son annexe, faits à
Canberra le 23 novembre 2012**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 54 **3396/ (2018/2019):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Verslag.
- 003: Tekst aangenomen door de commissie.
- 004: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag:
31 januari 2019.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 54 **3396/ (2018/2019):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Rapport.
- 003: Texte adopté par la commission.
- 004: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:
31 janvier 2019.

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

Het Akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van Australië betreffende de luchtdiensten, en zijn bijlage, gedaan te Canberra op 23 november 2012, zullen volkomen gevolg hebben.

Art. 3

De wijzigingen aan de bijlage bij het Akkoord, die met toepassing van artikel 18, lid 1, van het Akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van Australië betreffende de luchtdiensten, en zijn bijlage, gedaan te Canberra op 23 november 2012, aangenomen worden, zullen volkomen gevolg hebben.

Brussel, 31 januari 2019

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Siegfried BRACKE

Marc VAN der HULST

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

L'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de l'Australie relatif aux services aériens, et son annexe, faits à Canberra le 23 novembre 2012, sortiront leur plein et entier effet.

Art. 3

Les modifications à l'annexe à l'Accord, adoptées en application de l'article 18, paragraphe 1, de l'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de l'Australie relatif aux services aériens, et son annexe, faits à Canberra le 23 novembre 2012, sortiront leur plein et entier effet.

Bruxelles, le 31 janvier 2019

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*